ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Προσωπική προστασία - γάντια, μάσκα για τη σκόνη και προστατευτικά γυαλιά.

ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ:
- Η θερμοκρασία υποστρώματος κατά την εφαρμογή: μεταξύ 5 και 25 ° Κελσίου
- Προστασία κατά την διαρροή νερού πάνω στο προϊόν (στέγη ή στέγαστρο).
- Τα προϊόντα μας για << εσωτερικό / εξωτερικό χώρο >> είναι ανθεκτικά στον παγετό.
- Αυτές οι πλάκες μπορούν να εγκατασταθούν στο εσοτερικό με MODULO/ PARMUR COLLE επάνω σε απορροφυτικό υπόβαθρο (π.χ. γυψοσανίδες, σοβά με βάση τούβλα, γύψο) και με MODULO COLLE EXTRA μία σε τσιμεντοειδούς υπόβαθρο .

ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:
Βεβαιωθείτε ότι το υπόβαθρο πάνο στο οποίο θα εγκαταστείτε τις πλάκες είναι στεγνό και σε καλή κατάσταση, χωρίς βαφή ή ταπετσαρία.
Μην κολλάτε σε ξύλο, μέταλλο, πλακίδια, σε υγρή εκτεθεί σε θερμοκρασίες άνω των 40 ° Κελσίου (προϊόντα <<εσωτερικού>> τύπου) ή 70 ° Κελσίου (<< εσωτερικού / εξωτερικού >> ή << εξωτερικού >> τύπου).
Τα προϊόντα μας δεν εφαρμόσονται στο πάτωμα η σε ταβάνι .
Σας συνιστούμε να αγοράσετε ταυτόχρονα ολόκληρη την ποσότητα που απαιτείται για την εργασία σας (τα προϊόντα μας εξελίσσονται με το χρόνο) και να συνδυάζετε τα τεμάχια από διάφορα κουτιά για να δημιουργηθεί μια αρμονία των αποχρώσεων.
Ενημερωθείτε εάν υπάρουν γωνιές για τα προϊόντα που επιλέξατε.
Οι πλάκες από τις γωνιές , τα πλαίσια των θυρών και παραθύρων, οι ζώνες θα πρέπει να εγκατασταθούν πριν από τις άλλες.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ:
1. Σημείωσετε με γραμμές σε κάθε 50 εκατοστά το χώρο εγκατάστασης. Συνήσταται την χρήση ενός αλφάδι για να εξασφαλιστεί ευτυγραμμότητα των σειρών.
2. Ξύστε το πίσω της πλάκας με μια βούρτσα για ξύλο ή συρματόβουρτσα για μια καλήτερη πρόσφυση. Αφαιρέστε εάν είναι απαραίτητο τις τραχύτητες που μπορεί να υπάρχουν στην πίσω πλάκα με ένα ρινί για ξύλα ή συρματόβουρτσα. Συστήνουμε να εργάζεστε τα κάτω προς από πάνω.
3. Απλώστε την κόλλα MODULO / PARMUR COLLE (προϊόντα <<εσωτερικού >> τύπου) ή MODULO COLLE EXTRA (προϊόντα <<εσοτερικού / εξωτερικού>> ή << εξωτερικού >>) στην πίσω πλάκα με οδοντωτή με κόκκους. Για τα προϊόντα «εσωτερικού / εξωτερικού» ή «εξωτερικού» τύπου απαιτείται να βάλετε την κόλλα τόσο στο πίσω μέρος της πλάκας και στο υπόβαθρο.
4. Εφαρμόστε τις πλάκες στο τοίχο με μια κίνηση εμπρός και πίσω οριζόντια, αφήνοντας 1,5 - 2 εκατοστά ελεύθερο χώρο μεταξύ των πλακών για τα προϊόντα εφοδιασμένα με διαστήματα μεταξύ των πλακών.
5. Αν χρειαστεί να κόψετε τα προϊόντα «εσωτερικού» τύπου , μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πριόνι να χρησιμοποιήσετε . Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τό ρινί για ξύλο ή το τριβέλι για ακριβείς κοπές (διακόπτης / πρίζες ...). Για τα προϊόντα «εσωτερικού / εξωτερικού» ή «εξωτερικού» τύπου χρησιμοποιήσετε ένα δίσκο με διαμάντι.
6. Για να προστατεύσουν οι πλάκες απο το νερό και το λάδι και σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το απωθητικό σπρέι MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT .

ΚΆΛΥΨΗ ΤΩΝ ΔΙΑΣΤΗΜΆΤΩΝ ΜΕΤΑΞΎ ΤΩΝ ΠΛΑΚΏΝ:
Ανάλογα με το είδος του προϊόντος που αγοράσατε, για να συμπληρώσετε τα κενά μεταξύ των πλακών χρησιμοποιείτε MODULO / PARMUR JOINT σε 24 ώρες μετά την εφαρμογή. Ετοιμάστε τον στόκο, κόβετε από τη γωνία της σακούλας (±1-2 εκατοστά) και βάλετε μέσα το υλικό για να καλύψετε τα διαστήματα μεταξύ των πλακών. Αν κατά λάθος χυθεί πάνω στις πλάκες, αφήστε το να σκληρύνει και στη συνέχεια αφαιρέστε το.
Μόλις ο στόκος αρχίζει να σκληραίνει (±1 ώρα, ανάλογα με τη θερμοκρασία) ξύστε την επιφάνεια του στόκου για να διατηρηθεί η απόχρωση με μια σπάτουλα. Χρησιμοποιείτε την σπάτουλα για να δώσετε μια γνήσια μορφή στο στόκο. Μη χρησιμοποιείτε βούρτσα με σύρμα δώσετε την τελική μορφή στα διαστήματα μεταξύ των πλακών.
Πάνω απ 'όλα, μην χρησιμοποιήσετε μεταλλική βούρτσα ή ένα σφουγγάρι για να καθαρίσετε τις πλάκες.
Δεν σας συνιστούμε να βάλετε βερνίκι πάνο στις πλάκες.
Σας συνιστούμε να εργάζεστε σε τμήματα τριών τετραγωνικών μέτρων.

ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ:
(1) Χρησιμοποιείτε μόνο υγρά με ουδέτερο pH για τον καθαρισμό των πλακών.
(2) Μην πιέσετε τις πλάκες όταν τις καθαρίζετε .
(3) Προστατέψτε τις πλάκες με ένα ανθυγραντικό σπρέι μετά την εγκατάσταση για τη διευκόλυνση της συντήρησης.
(4) Καθαρίστε τις πλάκες με μια ηλεκτρική σκούπα, φροντίζοντας να μην υπάρχει άμεση επαφή με τις πλάκες.
(5) Σε περίπτωση βαθιά λεκέδες συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία. Προσοχή στα μη ειδικά προϊόντα καθαρισμού.
Κάθε εγκατεστημένο προϊόν θεωρείται αποδεκτό.
Υπάρχει εγγύηση αντικατάστασης του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι ακολουθούνται οι οδηγίες χρήσης της MODULO.

NÁVOD K POKLÁDÁNI

Pro vaši osobní bezpečnost je důležité, abyste použili rukavice, protiprašnou masku a ochranné brýle.

DOPORUČENÍ:
- Teplota podkladu při použití by měla být mezi 5 °C a 25 °C.
- Výrobek chraňte před průnikem vody (např. střechou nebo skládací střechou).
- Naše výrobky k vnitřnímu/venkovnímu použití mají protiúrazovou ochranu.
- Tyto desky mohou být montovány s MODULO / PARMUR COLLE na savých podkladech v interiéru (např. sádrokarton, cihla, které jsou založeny na sádře) a MODULO COLLE EXTRA na nosnících, které jsou založeny na cementu.

PŘÍPRAVA:
Než desku umístíte, musíte zkontrolovat, zda je podklad suchý a v dobrém stavu. Staré nátěry musíte strhnout a staré tapety odstranit.
Na nestabilním podkladu (dřevo, kov, kamenina, vlhké místnosti) nebo na podkladu, který je vystaven teplotám vyšším než 40 °C (interiérové výrobky) nebo 70 °C (interiérové/exteriérové nebo exteriérové výrobky), obklad nepoužívejte.
Naše výrobky nejsou vhodné k montáži na podlahu nebo na strop.
Rovněž doporučujeme, abyste celkové množství, které na staveništi potřebujete, zakoupili najednou (naše výrovky se totiž vyvíjejí a mění). Pokud máte na výběr hodně vzorků nebo barev, vám doporučujeme, abyste promíchali desky z více kartonů.
Ohledně vyčnívajících rohů se na určitý výrobek dotažte.
Části pro rohy a kouty na dveřích, oknech, podstavcích a římsách musíte v každém případě namontovat před základovým kamením, abyste se vyhnuli rušivým částem.

POKLÁDÁNÍ:
1. Každých 50 cm musíte natáhnout vyrovnávací linie. Použijte vodováhu, tím zabezpečíte, že budou vaše řady vyrovnány.
2. Zadní stranu desek orašplujte dřevěnou stěrkou nebo ocelovým kartáčem, aby deska lépe přilnula. Výlisek, který může zůstat na zadní straně desky, odstraňte dřevěnou stěrkou nebo ocelovým kartáčem. Doporučujeme vám, abyste desky pokládali z dolů vrchu.
3. Nyní musíte na zadní stranu desek nanést MODULO / PARMUR COLLE (montáž v interiéru) nebo MODULO COLLE EXTRA (montáž v interiéru/exteriéru a montáž v exteriéru). Druhou možností je, že obě části (jak nosník, tak desku) namažete lepidlem (dvojí lepení). Dvojí lepení je povinné u interiérových/exteriérových nebo exteriérových výrobků.
4. Desky poté silně přitlačte ke stěně. Přitom musíte s deskami vodorovně pohybovat sem a tam a nechat mezi nimi vzdálenost 1,5–2 cm u výrobků, které potřebují pro vazbu maltu.
5. Kameny pro interní použití můžete řezat ruční pilou. U speciálních výřezů (vypínače, zásuvky …) můžete použít dřevěnou stěrku a děrovku. U interiérových/exteriérových nebo u exteriérových výrobků můžete použít diamantovou brusku.
6. Abyste ochránili desky před případným potřísněním vodou, můžete použít sprej MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT.

PŘÍPRAVA SPÁR:
Nezávisle na typu zvolené desky se musí spáry 24 hodin po položení vyplnit MODULO / PARMUR JOINT.
Připravte si spárovací maltu, okraj pytle diagonálně odřežte (± 1–2 cm). Poté naplňte pytel do poloviny hmotou a přítlakem vyplňte spáry po horní okraj. Přitom musíte držet pytel na dnu výřezu a s kontaktem na stěně.
Pokud malta přeteče přes okraj, nechte ji, aby lehce ztvrdla, pak ji můžete vyškrábat. Jakmile začne malta tvrdnout (s ohledem na teplotu prostředí ± 1 hodina), musíte spáry vyhladit zednickou stěrkou.
Správné spáry musíte vyhladit zednickou lžící, ostatní vykartáčovat silným kartáčem (kořínkovým kartáčem). V žádném případě není povoleno použít ocelový kartáč.
V žádném případě není povoleno použít ocelový kartáč nebo houbu k čištění desek.
Nedoporučujeme lakování desek.
Doporučujeme vám, abyste dělali po částech cca. 3 m² plochy.

ČIŠTĚNÍ:
(1) K čištění obkladů používejte pouze šetrné saponáty.
(2) Na desky nepoužívejte vysokotlaké čištění.
(3) Obklady po pokládce postříkejte hydrofobním sprejem, abyste je ochránili před nečistotou.
(4) Obklady čistěte vysavačem. Pozor: přímý kontakt nástavce s obkladem není povolen!
(5) V případě silně impregnovaných skvrn se obraťte na odborníka. Buďte opatrní při použití nespecifických čisticích prostředků.
Každý položený výrobek je považován za přijatý.
Záruka platí pouze na výrobky, kde je dodržen návod instalace MODULO.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

Лични предпазни мерки: ръкавици, противопрахова маска и защитни очила.

ПРЕПОРЪКИ:
- Температура на повърхността по време на приложението: между 5 и 25 °C.
- Защита срещу изтичане на вода върху продукта (покрив или навес).
- Нашите продукти, <<вътрешен/външен>> са устойчиви на замръзване.
- Тези плочи могат да бъдат монтирани вътре с MODULO / PARMUR COLLE на абсорбираща повърхност (например гипскартон, тухли на гипсова основа, гипс) и с MODULO COLLE EXTRA на повърхност, на циментова основа.

ПОДГОТОВКА:
Уверете се, че повърхността, върху която ще монтирате плочите е суха и в добро състояние, без следи от боя или тапет.
Не лепете върху дърво, метал, плочки, във влажни места или изложени на температури по-големи от 40°C (за продукти от вида <<вътрешен>>) или 70°C (за продукти от вида << вътрешен/външен >> или <<външен >>).
Нашите продукти не се монтират върху пода или на тавана.
Препоръчваме Ви да закупите цялото количество, необходимо за работата Ви наведнъж (нашите продукти еволюират с течение на времето) и да смесвате парчета от различни кутии, за да имате хармония от цветове.
Информирайте се за наличието на ъглови парчета под прав ъгъл за избраният продукт.
Ъгловите плочи, рамките на вратите и прозорците, коланите, трябва да се монтират преди другите, за да се избегнат неугледните изрязвания.

МОНТИРАНЕ:
1. Отбележете с линии на всеки 50 см. началната зона. Препоръчва се използването на нивелир, за да се осигури праволинейността на редовете.
2. Остържете гърба на плочата с пила за дърво или с телена четка, за да получите по-добро залепване. Премахнете, ако е необходимо грубостите, които може да съществуват на гърба на плочите с пила за дърво или с телена четка. Препоръчваме Ви да работите от дъното нагоре.
3. Нанесете лепилото MODULO / PARMUR COLLE (за продукти от вида << вътрешен >>) или MODULO COLLE EXTRA (за продукти от вида << вътрешен/външен >> или <<външен >>) на гърба на плочата с помощта на зъбеста мистрия. За продуктите от вида << вътрешен/външен >> или << външен >> е задължително да се нанесе лепилото както на гърба на плочата, така и на повърхността.
4. Нанесете плочите на стената извършвайки движение напред-назад хоризонтално, оставяйки свободно пространство от 1.5-2 см между плочите за продуктите, които се монтират с фуги.
5. Ако трябва да изрежете продукти от вида << вътрешен >>, можете да използвате трион или флекс. Пилата за дърво или бормашината могат да се използват за прецизни изрязвания (превключвател / контакт …). За продукти от вида << вътрешен/външен >> или <<външен >> използвайте диамантен диск.
6. За да защитите плочите от капките вода или олио, Ви препоръчваме да изолзвате спрей отблъскващ вода или олио MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT.

ФУГИРАНЕ:
В зависимост от избраната плоча, използвайте MODULO / PARMUR JOINT 24 часа след монтажа.
Подгответе замаската за фугите, отрежете ъгъла на плика за фугиране (± 1 до 2 см), напълнете плика наполовина и натискайки леко, попълнете пространството между плочите, поддържайки отвора на плика в контакт със стената.
Ако материалът се разлее върху плочите го оставете да се втвърди и го отстранете накрая.
От момента, в който замаската започне да се втвърдява (± 1 о в зависимост от стайната температура), натиснете замаската за фугите с помощта на шпатула.
Нормалните фуги могат да бъдат завършени с помощта на шпатула; фугите с рустикален аспект ще се четкат само с мека четка.
В никакъв случай не използвайте телена четка или мокра гъба за почистване на плочите.
Не се препоръчва лакирането на плочите.
Препоръчително е да се работи на повърхности от приблизително 3 м².

ПОДДЪРЖАНЕ:
(1) Използвайте само разтвори с неутрален pH за почистване на плочите.
(2) Не почиствайте плочите с високо налягане.
(3) Защитете плочите с помощта на спрей отблъскващ водата, след монтирането им, за да улесните тяхната пддръжка.
(4) Почиствайте плочите с помощта на прахосмукачка, след като се осигурите, че дюзата не е в пряк контакт с плочата.
(5) В случай на дълбоки петна, потърсете съвет от професионалист. Внимание към неспецифичните почиствщи продукти.
Всеки монтиран продукт се счита за приет.
Производителя гарантира подмяната на продукта, при условие, че са спазвани инструкциите MODULO за монтиране.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Protección individual: guantes, mascarilla facial anti polvo y gafas de protección.

RECOMENDACIONES:
- Temperatura del soporte durante la aplicación: entre 5° C y 25° C.
- Protección contra fugas de agua sobre el producto (techo o toldos).
- Nuestros productos para el "exterior/interior" son resistentes a temperaturas bajas.
- Estas placas se pueden montar en el interior con MODULOCOLLE en un soporte absorbente (por ejemplo placa de cartón-yeso, ladrillos a base de yeso, yeso) y con COLLE EXTRA en un soporte a base de cemento.

PREPARACIÓN:
Asegúrese de que el soporte en el que se montarán las placas se mantiene seco y en una buena condición sin pintura o papel tapiz.
No selle en madera, metal, azulejos, en lugares húmedos o expuestos a temperaturas mayores a 40° C (tipo de producto "interior") o 70° C (tipo de producto "exterior/interior" o "exterior"). Nuestros productos no se instalan en el suelo o el techo.
Le recomendamos que compre toda la cantidad necesaria para su trabajo (nuestros productos evolucionan con el tiempo) y que mezcle las piezas de varias cajas para obtener una armonía de tonos.
Infórmese sobre la existencia de piezas para esquina en ángulo derecho para el producto que elija.
Las placas de las esquinas, los marcos de la puerta y ventana, las cinturas se tienen que instalar antes para evitar cortes anestésicos.

MONTAJE:
1. Marque con líneas a cada 50 cm el área de chapado. Se recomienda utilizar una herramienta para nivelar con el fin de garantizar la uniformidad de las líneas.
2. Raspe la parte posterior de las placas con un rallador de madera o un cepillo de alambre para obtener una adherencia mejor. Elimine si es necesario las asperidades que pueden existir en la parte posterior de las placas con en un rallador de madera o un cepillo de alambre. Por favor trabaje desde abajo hacia arriba.
3. Aplique el adhesivo MODULO COLLE (tipo de producto "interior") o MODULO COLLE EXTRA (tipo de producto "exterior/interior" o "exterior") en la parte posterior de la placa con la ayuda de una herramienta para nivelar con dientes. Para los productos de tipo "exterior/interior" o "exterior" es necesario aplicar el adhesivo en la parte posterior de las placa y en el soporte.
4. Aplique las placas en la pared realizando un movimiento atrás y hacia adelante horizontalmente, dejando libre un espacio de 1,5-2 cm entre las placas para los productos que se instalan con lechada.
5. Si tiene que cortar los productos de tipo "interior", puede usar una sierra o amoladora angular. El rallador de madera se puede utilizar para cortes precisos (interruptor /enchufe...). Para productos de tipo "exterior/ interior" o "exterior", use un disco de diamante.
6. Con el fin de proteger las placas de salpicaduras de agua o aceite se recomienda utilizar el rociador impermeable y oleofugante

RELLENO:
Dependiendo del tipo de placa que elija, use MODULO JOINT 24 horas después del ensamblaje.
Prepare la masilla, corte la esquina de la bolsa para la lechada (± 1-2 cm), llene la bolsa de medio y, presionando ligeramente, llene los espacios entre las placas manteniendo la abertura de la bolsa en contacto con la pared.
Si el material se vierte sobre las placas, déjelo endurecer y elimínelo al final.
Desde el momento en que la masilla empieza a endurecer (± 1 hora o dependiendo de la temperatura ambiente), presione la masilla con una espátula.
Las juntas normales se pueden acabar con una espátula; aquellas con aspecto rústico serán cepilladas con un cepillo suave. No use un cepillo de metal.
Bajo ninguna circunstancia se usará un cepillo de metal o una esponja húmeda para limpiar las placas.
No recomendamos barnizar las placas.
Se recomienda trabajar en las superficies de aproximadamente 3 m².

MANTENIMIENTO:
(1) Use solo soluciones con pH neutro para limpiar las placas.
(2) No limpie las placas con alta presión.
(3) Proteja las placas con un rociador a prueba de agua después de la instalación para facilitar su mantenimiento.
(4) Limpie las placas con una aspiradora, asegurándose de que la boquilla no entre en contacto directo con las placas.
(5) En el caso de manchas profundas, solicite el consejo de un profesional. Preste atención a los productos de limpieza no específicos.
Cualquier producto montado se considera aceptado.
El fabricante garantiza el reemplazo del producto, sujeto a las instrucciones de instalación de MODULO.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Pre Vašu osobnú ochranu je dôležité, aby ste používali rukavice, masku proti prachu a ochranné okuliare.

POKYNY:
- Počas montáže by mala byť teplota v rozmedzí 5°C -25°C.
- Výrobok chráňte pred preniknutím vody (napr. pomocou strechy alebo skladacieho prístrešku).
- Naše výrobky na interiérové/exteriérové použitie sú chránené pred zamrznutím.
- Tieto dosky môžete upevňovať pomocou MODULO / PARMUR COLLE na podklady, ktoré sa dajú vysávať v interiéroch (napr. sadrokartón, tehla, ktorá je založená na sadre) a MODULO COLLE EXTRA na nosníkoch, ktoré sú na báze cementu.

PRÍPRAVA:
Dosky pred montážou skontrolujte a tiež skontrolujte, či je podklad suchý a v dobrom stave. Staré nátery a staré tapety treba odstrániť.
Nepoužívajte lepidlá na nestabilnom podklade (drevo, kov, kameň, vlhké priestory) alebo podklade, ktorý je vystavený vyššej teplote ako 40°C (interiérové výrobky) alebo 70°C (interiérové/exteriérové alebo exteriérové výrobky).
Naše výrobky nie sú vhodné na montáž na podlahy a strop.
Odporúčame, aby ste celkové potrebné množstvo kúpili naraz (naše výrobky sa totiž vyvíjajú a menia). Ak máte viacero vzoriek a farieb výrobkov, odporúčame premiešať spolu dosky z viacerých kartónov.
Venujte pozornosť častiam s vyčnievajúcimi rohmi u určitých výrobkov.
Časti, ktoré sú určené na rohy a kúty dvier, okien a soklov je potrebné v každom prípade umiestniť pred základnou kameninou, aby ste predišli rušivým častiam.

MONTÁŽ:
1. Každých 50 cm natiahnite vyrovnávaciu čiaru. Použite vodováhu, pomocou nej totiž dokážete zabezpečiť , aby boli jednotlivé rady vyrovnané.
2. Zadnú stranu dosiek oškrabte dreveným škrabadlom alebo drôtenou kefou, aby doska lepšie priliehala. Tlakovú obrubu, ktorá môže zostať na zadnej strane dosky, odstráňte dreveným škrabadlom alebo drôtenou kefou.
Odporúčame Vám, aby ste dosky kládli zdola nahor.
3. Na zadnú stranu dosiek naneste MODULO / PARMUR COLLE (interiér) alebo MODULO COLLE EXTRA (interiér/exteriér alebo exteriér). Druhá možnosť je, že obidve časti (nosnú časť a tiež dosku) natriete lepidlom (dvojité lepenie). Dvojité lepenie je záväzné u interiérových/exteriérových alebo exteriérových výrobkov.
4. Dosky potom silno pritisnite k stene. Pritom je potrebné posúvať dosky vodorovne sem a tam a u výrobkov, ktorých spájanie si vyžaduje použitie malty, treba nechať medzeru 1,5–2 cm.
5. Kamenivo na použitie v interiéroch môžete rezať ručnou pílou. U špeciálnych výrezov (spínače, zásuvky…) môžete použiť drevené škrabadlo a dierovaciu pílu. U interiérových/exteriérových alebo exteriérových výrobkov môžete použiť diamantovú brúsku.
6. Na ochranu dosiek pred prípadným postriekaním vodou môžete použiť MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT.

PRÍPRAVA ŠKÁR:
Nezávisle od typu zvolenej dosky je nutné vyplniť škáry 24 hodín po montáži MODULO / PARMUR JOINT.
Pripravte si škárovaciu maltu, okraj vreca rozrežte po diagonále (± 1–2 cm). Potom vrece do polovice naplňte hmotou a zaplňte škáry až po horný okraj. Pritom treba vrecko pridržiavať na dne drážky s kontaktom k stene.
Ak malta pretečie cez okraj, nechajte ju trochu vytuhnúť a potom ju môžete vyškrabať. Keď začne malta tvrdnúť (v závislosti od okolia ± 1 hodina), škáry zahladíte hladidlom.
Správne vyhotovené škárovanie treba zahladiť hladidlom, v prípade nedostatkov škáry vykefovať silnou kefou (nedrôtenou – napr. kefa z koreňov pšenice). Zakázané je použitie drôtenej kefy.
Zakázané je použitie drôtenej kefy alebo špongie na čistenie dosiek
Neodporúčame lakovanie dosiek
Odporúčame pracovať po častiach na cca. 3 m² povrchu.

UMÝVANIE:
(1) Na umývanie obkladov používajte iba jemné saponáty.
(2) Dosky neumývajte pod vysokým tlakom.
(3) Obklad po montáži nastriekajte hydrofóbnym sprejom, čím zabezpečíte jeho ochranu pred nečistotou.
(4) Obklad čistite vysávačom. Pozor: priamy kontakt nástavca a obkladu je neprípustný!
(5) V prípade silne impregnovaných škvŕn sa obráťte na odborníka. Buďte opatrní v prípade nešpecifických čistiacich prostriedkov.
Každý namontovaný výrobok sa považuje za prevzatý.
Záruka sa vzťahuje iba na výrobky, pri ktorých bol dodržaný návod na montáž MODULO.

MODULO

MY LIFE STYLE, MY DESIGN

F	***Notice de pose***
GB	***Installation instructions***
D	***Verlegenhinweise***
I	***Installazione***
RO	***Instrucţiuni pentru montaj***
HU	***Burkolási utasítások***
EL	***Οδηγίες εγκατάστασης***
CZ	***Návod k pokládání***
BG	***Указания за инсталиране***
E	***Instrucciones para la instalación***
SK	***Návod na montáž***

www.modulo.fr
office@modulo.fr
Tel. 0033 - 1 60671338; 0040 - 264 315607

NOTICE DE POSE

Protection individuelle: port de gants, masque anti-poussiére et lunettes

RECOMMANDATIONS:
- Temperature du support pendant la mise en œuvre: entre 5°C et 25°C.
- Protégez contre toute infiltration (toit ou couventines).
- Nos produits “extérieur/intérieur” résistent au gel.
- Les plaquettes de parement peuvent étre posées a l'intérieur avec MODULO COLLE sur des plâques de pietre, briques plétriéres ou plâtre et avec MODULO COLLE EXTRA sur du ciment.

PREPARATION:
Assurez-vous que votre support soit sain et sec, sans reste de peinture ou de papier peint. Ne pas coller sur bois, metal, faïence, dans des locaux humides ou exposés à des températures supérieures à 40°C (produits “intérieur”) ou 70°C (produits “extérieur/intérieur” ou “extérieur”).
Notre produit ne doit pas étre installé sur le sol ou le plafond.
Achetez en une seule fois la quantité nécessaire au chantier (nos produits évoluent avec le temps) et mélangez les plaquettes de parement de plusieurs boites pour garantir une harmonie de nuances. Renseignez-vous sur l'existence de pierres d'angles saillants pour la finition de votre chantier. Les pierres d'angles, entourages de portes et fenétres, plinthes et cimaises doivent impérativement étre posés avant les plaquettes pour éviter les découpes disgracieuses.

POSE:
1. Tracez des traits de niveau tous les 50 cm. Il est recommandé d'utiliser un niveau pour assurer l'alignement des plaquettes de parement.
2. Pour une parfaite adhérence, ébavurez et enlevez si nécessaire les aspérités qui peuvent subsister au dos des plaquettes de parement à l'aide d'une râpe à bois. Posez les plaquettes de parement de bas en haut.
3. Déposez des plots de MODULO COLLE (produits intérieur) ou MODULO COLLE EXTRA (produits “extérieur/intérieur” ou “extérieur”) au dos des plaquettes de parement à l'aide d'un peigne. Le double encollage est obligatoire pour les produits “extérieur/intérieur” ou “extérieur”.
4. Appliquez les plaquettes de parement sur le mur en appuyant et en effectuant un mouvement de va-et-vient horizontal. Pour les produits avec joints, veillez à laisser un joint de 1,5 a 2 cm.
5. Si vous avez besoin de découper les plaquettes de parement intérieur, utilisez une scie égoïne ou une meuleuse d'angles, pour les plaquettes de parement “extérieur/intérieur” et “extérieur”, utilisez une meuleuse d'angles. La râpe a bois ainsi que la scie cloche peuvent étre utilisées en cas de découpes particuliéres (interrupteur/prise...).
6. Protégez vos plaquettes de parement d'éventuelles projections d'eau en appliquant le spray hydrofuge et oléofuge MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT.

LE JOINTOIEMENT:
Suivant le modéle de plaquettes de parement, appliquez le joint MODULO JOINT 24 heures aprés la pose.
Préparez le mortier, coupez le bout de la poche en biais (± 1 a 2 cm), remplissez la poche â moitié et, en pressant, remplissez les joints â ras-bord en maintenant la poche au fond de l'espace en contact avec le mur.
En cas de débordement sur les plaquettes de parement, laissez le joint s'affermir et supprimez l'excédent au moment du grattage final.
Des que le mortier commence a prendre (± 1 heure en fonction de la temperature ambiante), serrez le joint à l'aide du fer à joint.
Les joints réguliers lisses sont écrasés avec le fer à joint puis lissés au pinceau; les joints à l'ancienne, granuleux, sont grattés à l'aide du fer a joint puis brossés avec une brosse chiendent.
Ne pas utiliser de brosse métallique ni d'éponge humide pour nettoyer les plaquettes de parement.
Nous ne recommandons pas le vernissage des plaquettes de parement.
Il est recommandé de travailler partranches de 3 m² environ.

ENTRETIEN:
(1) Utilisez uniquement des solutions de nettoyage à pH neutre pour nettoyer les plaquettes de parement.
(2) Ne pas effectuer de nettoyage haute pression sur les plaquettes de parement.
(3) Protégez vos plaquettes de parement à l'aide d'un spray hydrofuge aprés installation afin d'en faciliter l'entretien.
Il est interdit d'appliquer tout autre type de protecteur, y compris les vernis, autres que ceux recommandés par Modulo Decorative Solutions.
(4) Nettoyez les plaquettes de parement à l'aspirateur, en vous assurant de ne pas mettre l'embout de l'aspirateur en contact direct avec le parement.
(5) En cas de tâche fortement imprégnée, demandez les conseils d'un professionnel. Attention aux produits de nettoyage non spécifiques.
Tout produit posé est considéré comme accepté.
La garantie fabricant s'applique uniquement sur la remplacement des produits sous réserve du respect des directives de pose MODULO.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Personal protection: protective gloves, dust mask and protective goggles.

RECOMMENDATIONS:
-Support wall temperature during installation: between 5°C and 25°C.
-Protection against leakage of water over the product (roof or canopy).
-Our "exterior/interior" products are frost resistant.
-These panels can be installed on interior absorbent support walls (for example gypsum boards, plaster-based bricks, plaster) using MODULO COLLE or using MODULO COLLE EXTRA on a cement-based support.

PREPARATION:
Check that your support is dry and in good condition before installing the panels. Scrap away any paint and remove old wallpaper.
Do not glue onto wood, metal, ceramics, damp places or exposed to temperatures over 40°C (for “interior” products) or 70°C (”exterior/interior” or “exterior” products).
Our products are not to be installed on floors or ceilings.
We advise you to buy the amount necessary for the job all at once (as our products evolve with time) and to mix the plates from several boxes to obtain a harmony of shades.
Corner stones are available for most references, please consult with our Customer Service and sales points for more details.
Corner stones, door and window framing elements, skirting boards and plate rails must be installed before the flat parts to avoid unsightly cuts.

INSTALLATION:
1. Trace out lines every 50 cm. Use a spirit level to ensure that your rows are straight.
2. Scratch the back of the plates with a wood rasp or wire brush to have a better adherence. If necessary, remove excess material from the back of the plates using a wood rasp or wire brush. You are advised to start the installation from the bottom and work your way to the top.
3. Apply the MODULO COLLE (for “interior” products) or MODULO COLLE EXTRA (for “exterior/interior” or "exterior" products) in spots on the back of the plates. You can also work in double gluing (support + plates). Double gluing is compulsory for "exterior/interior" and "exterior" products.
4. Apply the plates to the wall by pressing while doing a back-and-forth movement; leave a free space of 1.5-2 cm between plates for the products that are installed with joint.
5. The “interior” plates can be cut very easy with a saw. The wood rasp and the crown saw may be used for particular cuts (switch/socket, etc). Use an angle grinder to cut “exterior/interior” or “exterior” products.
6. To protect your plates from splashing water or oil, apply the water and oil repellent MODULO PROTECTION SPRAY.

JOINTING:
Depending on the plates of your choice, you may use a matching MODULO JOINT for grouting, 24 hours after installation.
Prepare the grout (joint), cut the end of the grouting bag diagonally (± 1-2 cm), fill the bag only half full, and, by pressing, fill the joints to the brim by holding the bag at the bottom of the groove in contact with the wall.
If it overflows onto the stones, let it set and remove the excess at the final scraping.
As soon as the mortar begins to set (± 1 hour depending on the room temperature), clamp the joint using a jointer. Regular joints must be smoothed with an iron; the others are to be brushed with a brush. Do not use a metal brush.
Above all, do not use a metal brush or a sponge to clean the plates.
We do not recommend varnishing the plates.
You are advised to work in sections of about 3 m².

MAINTENANCE:
(1) Use only cleaning solutions with neutral Ph to clean the plates.
(2) Do not perform high-pressure cleaning of the plates.
(3) Protect your plates using a water repellent spray after installation in order to facilitate the maintenance of the plates.
It is forbidden to apply other types of protective solutions of any kind, including varnishes, other than those recommended by Modulo Decorative Solutions.
(4) Clean the plates with a vacuum cleaner, making sure not to put the nozzle of the vacuum in direct contact with the plate.
(5) In case of a deeply imprinted stain, seek the advice of a professional. Attention to non-specific cleaning products.
Any installed product is considered accepted.
The manufacturer guarantees the replacement of the product, if the MODULO installation instructions were respected.

VERLEGENHINWEISE

Fur Ihre persönliche Sicherheit: Tragen Sie Handschuhe, Staubmaske und Schutzbrille

EMPFEHLUNGEN:
- Untergrund Temperatur während der Anwendung zwischen 5°C und 25°C.
- Schulz gegen Eindringen von Wasser über das Produkt (Dach oder Verdek).
- Unsere “Außen/Innen” Produkte sind frostbeständig.
- Diese Platten können im Innem mit MODULO COLLE auf einem saugenden Untergründen montiert werden (zB Gipskarton, Gips -basierte Ziegel) und mit MODULO COLLE EXTRA auf einem Zement-basierte Träger.

VORBEREITUNG:
Bevor der Verblender angebracht wird, ist zu überprüfen, dass der Untergrund trocken und in einen guten Zustand ist. Alte Anstriche sind abzukratzen und alte Tapeten sind zu entfernen.
Auf einen unstabilen Untergrund (Holz, Metall, Steingut, feuchte Räume) oder auf einen Untergrund, der Tempereturen von mehr als 40°C (”Innen” Produkte) oder 70°C (”Außen/Innen” oder “Außen” Produkte) ausgesetzt ist, sollte nicht geklebt werden.
Unsere Produkte sind nicht für Boden oder Decke geeignet.
Wir empfehlen auch die gesamte erforderliche Menge für die Verlegung auf einmal zu kaufen (Unsere Produkte enwickeln sich im Laufe der Jahre). Wenn Sie eine große Auswahl an Mustern und Farben haben, ist es ratsam die Platten von mehreren Kartons zu mischen.
Informieren Sie uber die Existenz der Teile mit vorstehende Ecken für bestimmtes Produkt.
Teile für Ecken sowie für Ränder an Türen, Fenstern, Sockelleisten und Gesimse sind auf jeden Fall vor den Standardsteine anzubringen, um störande Abschnitte zu vermeiden.

VERLEGEN:
1. Alle 50cm sollten Linien für das Ausrichten gezogen werden. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um die Horizontale Ausrichtung der Verblender zu gewährleisten.
2. Schaben Sie der Rückseite der Platten mit eine Holzraspel oder eine Stahlbürste um einen besseren Haftung zu bekommen. Entfernen Sie die Preßgrate was auf die Rückseite der Platte bleiben könnte, mit eine Holzraspel oder eine Stahlburste. Es wird empfohlen, beim Verlegen von oben nach unten zu arbeiten, um Verschmutzungen zu vermeiden.
3. Jetzt ist MODULO COLLE (Innennausgestaltung) oder MODULO COLLE EXTRA (“Außen/Innen” - oder “Außen” ausgestaltung), auf die Rückseite der Platten aufzutragen. MODULO COLLE ist nür für die Gipsverblender geeignet. Es ist auch möglich, beide Teile sowohl Mauerals als auch verblender mit dem Klebemittel einzustreichen (doppeltes Einleimen). Doppelte Einleimen ist obligatorisch für “Außen/Innen” oder “Außen” Produkte.
4. Die Verblender werden dann fest an die Wand gedrückt. Dabei ist eine waagerechte Hin-und Herbewegung auszuführen, und zwischen den Platten ein Abstand von 1,5-2cm zu lassen, um den Fügenmortel einzubringen.
5. Verblender die für Innen sind kann man leicht mit einer Handsäge schneiden. Für das Herstellen besonderer Ausschnitte (Schalter, Steckdosen) bitte die Holzraspel und eine Lochsäge verwenden. Für “Außen/Innen” und “Außen” Produkte die Diamantscheiben Blätter benutzen.
6. Um die Verblender gegen eventuelle Flecken zu schutzen, kann man wasser- und ölabweisende Spray MODULO SCHUTZMITTEL FUR WANDVERKLEIDUNGEN verwenden.

FUGE VORBEREITEN:
In Abhängigkeit vom Typ der gewählten Verblender ist die Fuge 24 Stunden nach dem Verlegen mit MODULO JOINT auszufüllen. Den Fügenmortel vorbereiten, die Spitze des Beutels schräg anschneiden (± 2-3 cm), den Beutel zur Hälfte füllen, drücken und die Fügen bis zur Oberkante auffüllen.
Dabei muß sich die Spitze des Beutels am Boden der Fuge und im Kontakt mit der Wand befinden. Sollte etwas Mörtel überlaufen, läßt man ihn etwas fest werden, um den Überschuß, dann beim abschließenden Ausschaben zu entfernen.
Sobald der Mörtel anfängt abzubinden (je nach der Umgebungstemperatur ± 1 Stunde) ist die Fuge mit dem Fugeneisen zu verpressen Regelmäßige Fugen sind mit dem Fugeneisen zu glätten, die anderen werden mit einer harten Bürste ausgebürstet. Auf keinen Fall darf man eine Stahlbürste verwenden.
Auf keinen Fall darf man eine Stahlbürste oder einen Schwamm verwenden um die Platten zu reinigen.
Wir empfehlen Sie die Platten nicht zu Lackieren. Es wird empfohlen, jeweils in Abschnitten von etwa 3m² zu arbeiten.

SAUBERHALTUNG:
(1) Nutzen Sie nur sanfte Seifen zur Reinigung der Verblender.
(2) Keine Hochdruckreinigung auf die Platten nutzen.
(3) Schützen Sie 1hr Verblender mit einen wasserabstoßenden Sprays nach Verlegung, um die Sauberhaltung zu erleichtern.
Es ist verboten, andere Arten von Schutzlösungen jeglicher Art, einschließlich Lacke, aufzutragen, außer den von Modulo Decorative Solutions empfohlenen.
(4) Reinigen Sie die Verblender mit einem Staubsauger Vorsicht ! Kein direkter Kontakt des Ansatzstückes mit dem Verblender.
(5) In Fall von stark verschmutzten Verblender bitten Sie um den Rat eines Fachmannes. Vorsicht mit den nicht spezifischen Reinigungsmitteln.
Jedes Produkt, das bereits verarbeitet wurde, wird als angenommen betrachtet.
Garantie gilt als Güllig nur für Produkle, die den MODULO Installations Anleilung befolgt wurden.

INSTALLAZIONE

Protezione individuale: indossare guanti, maschera antipolvere e occhiali.

RACCOMANDAZIONI:
- Temperatura del supporto durante l'installazione: tra 5°C e 25°C.
- Protezione contro la fuoriuscita di acqua sul prodotto (tetto o baldacchino).
- I nostri prodotti "esterno/inteno" sono resistenti al gelo.
- Queste piastre possono essere installati all'interno su un supporto assorbente (ad esempio pannelli di gesso, intonaco) utilizzando MODULO COLLE o utilizzando MODULO COLLE EXTRA su un supporto cementizio.

PREPARAZIONE:
Prima di posare la piastra, verificare che il supporto sia asciutto e in condizioni ottimali. Raschiare la vernice, scollare le precedenti carte da parati. Non incollare su supporti instabili (legno, metallo, maiolica, locali umidi) o in luoghi esposti a temperature superiori a 40°C (prodotti “interno”) o 70°C (prodotti “esterno/interno” o “esterno”).
Non installare le piastre su pavimenti e soffitti.
Nella confezione é inclusa una grande varietà di modelli e di tonalità. Si raccomanda di utilizzare piastre prelevate da diverse confezioni. Si raccomanda inoltre di acquistare la quantità necessaria in cantiere in una sola volta (i nostri prodotti evolvono nel tempo).
Per la maggior parte degli articoli, deli angoli sono disponibili informarsi presso il luogo di vendita o presso il servizio assistenza clienti. Le pietre angolari, intelaiature di porte e finestre, zoccoli, cimase e balze devono essere tassativamente posizionate prima delle pietre standard, in modo tale da evitare tagli disarmonici.

POSA:
1. Tracciare dei tratti di livello ogni 50 cm. Utilizzare una livella per garantire che le righe sono dritte.
2. Graffiare la parte posteriore delle piastre con una raspa di legno o spazzola metallica in modo da avere una migliore aderenza. Eliminare, se necesario, le sbavure eventualmente presenti sul retro delle piastre, utilizzando una raspa per legno. Si consiglia di effettuare la posa dall basso verso l'alto.
3. Deporre MODULO COLLE (decorazione “interna”) o MODULO COLLE EXTRA (decorazzione “esterna/interna” o “esterna”) sulla parte posteriore delle piastre. È anche possibile effetuare un doppio incollaggio (supporto+piastra). Il doppio incollaggio e obbligatorio per i prodotti “esterni” o “esterni/interni”.
4. Applicare le piastre sulla parete premendo ed effetuando un movimiento avanti-indietro in orizzontale, in modo che rimanga uno spazio vuoto (1.5-2 cm) tra le piastre per i prodotti che che vengono installati con rabboccatura.
5. Le piastre “interni” si tagliano con molta facilità utilizzando un saracco. La raspa per legno e la sega possono essere utilizzate in caso di tagli particolari (interruttore, presa, ecc.). Le piastre “esterni” o “esterni/interni” si tagliano utilizzando una smerigliatrice angolare.
6. Per proteggere la piastra da eventiali fuoriuscite d'aoqua, applicare MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT spray.

RABBOCCATURA:
In base alla piastra selezionata, eseguire la giuntura con MODULO JOINT 24 ore dopo la posa. Preparare la malta, tagliare l'estremità della sacca in obliquo (± 1-2 cm), riempire la sacca a matà e, premendo, riempire le fughe a raso del bordo mantenendo la sacca sul fondo della scanalatura, a contatto con la parete.
Qualora sbordi sulle pietre, lasciarle indurire, quindi rimuovere l'eccesso di materiale durante la raschiatura finale.
Non appena la malta inizia a rapprendersi (± 1 ora in base alla temperatura ambiente), serrare il giunto utilizzando un ferro per giunti.
Lisciare i giunti regolari con il ferro; spazzolare gli altri con la spazzola in gramigna. In particolare, non utilizzare spazzole metalliche.
In particolare, non utilizzare né spazzole metalliche, né spugne per pulire le piastre.
Sconsigliamo la verniciatura delle piastre.
Si racommanda di procedere per aree da 3m² circa.

MANUTENZIONE:
(1) Utilizzare solo le soluzioni detergenti a pH neutro per la pulizia delle piastre.
(2) Non eseguire pulizia ad alta pressione delle piastre.
(3) Proteggete le vostre piastre con uno spray idrorepellente dopo l'installazione al fine di facilitare il mantenimento de le piastre.
È vietata l'applicazione di altri tipi di soluzioni protettivi di qualsiasi genere, anche vernici, oltre a quelle consigliate da Modulo Decorative Solutions..
(4) Pulire le piastre con un aspirapolvere, avendo cura di non mettere l'ugello del aspirapolvere a diretto contatto con la piastra.
(5) In caso di macchie profondamente impresse, chiedere il parere di un professionista. Attenzione ai prodotti per la pulizia non specifici.
Qualsiai prodotto posato é considerato come accettato.
La garanzia del produttore é applicabile solamente a fronte della sostituzione dei prodotti, su riserva di conformità alle direttive per la posa MODULO.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

Protecţie individuală: mănuși, mască anti-praf și ochelari de protecție.

RECOMANDĂRI:
- Temperatura suportului în timpul aplicării: intre 5°C și 25°C.
- Protecție împotriva scurgerilor de apă peste produs (acoperiș sau copertine).
- Produsele noastre pentru “exterior/interior” sunt rezistente la ingheț.
- Aceste plăci pot fi montate în interior cu MODULO / PARMUR COLLE pe un suport absorbant (de exemplu placă de rigips, cărămizi pa bază de ipsos, ipsos) și cu MODULO COLLE EXTRA pe un suport pe bază de ciment.

PREGĂTIRE:
Asigurați-vă că suportul pe care veți monta plăcile să fie uscat și în bună condiție, făra urme de vopsea sau tapet.
Nu lipiți pe lemn, metal, faianță, în locuri umede sau expuse la temperaturi mai mari de 40°C (produse de tip “interior”) sau 70°C (produse de tip “exterior/interior” sau “exterior”).
Produsele noastre nu se montează pe sol sau tavan.
Vă recomandăm sa achiziționați deodată intreaga cantitate necesară pentru lucrarea dumneavoastră (produsele noastre evoluează in timp) și să mixați piesele din mai multe cutii pentru a avea o armonie a nuanțelor.
Informați-vă asupra existenței pieselor pentru colțuri în unghi drept pentru produsul ales.
Plăcile pentru colțuri, cadrele de ușă și fereastră, brâurile, trebuie instalate înaintea celorlalte pentru a evita tăieturi inestetice.

MONTAJ:
1. Marcați cu linii la fiecare 50 cm zona de placare. Se recomandă folosirea unei nivele pentru a asigura rectiliniaritatea rândurilor.
2. Răzuiți spatele plăcilor cu o pilă pentru lemn sau o perie de sârmă pentru a obține o aderență mai bună. Indepărtați dacă e necesar asperitățile care pot exista pe spatele plăcilor cu o pilă pentru lemn sau o perie de sârmă. Vă recomandăm să montați produsul incepând cu partea de jos.
3. Aplicați adezivul MODULO / PARMUR COLLE (produse de tip “interior”) sau MODULO COLLE EXTRA (produse de tip “exterior/interior” sau “exterior”) pe spatele plăcilor cu ajutorul unei gletiere cu zimți. Pentru produse de tip “exterior/interior” sau “exterior” este obligatorie aplicarea adezivului atât pe spatele plachetei cât și pe suport.
4. Aplicați produsul pe perete efectuând o mișcare de du-te vino în plan orizontal, lăsând liber un spațiu de 1.5-2 cm între plăci pentru produsele care se montează cu rosturi.
5. Dacă trebuie să decupați produsele de tip “interior”, puteți folosi un fierăstrău sau un polizor unghiular. Pila pentru lemn poate fi folosită pentru tăieturi precise (întrerupător,priză, etc.). Pentru produse de tip “exterior/interior” sau “exterior” utilizați un disc diamantat.
6. Pentru a proteja plăcile de stropi de apă sau ulei vă recomandăm folosirea sprayului hidrofug și oleofug MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT.

ROSTUIREA:
În funcție de tipul de produs ales, folosiți MODULO / PARMUR JOINT 24 de ore după montaj.
Pregătiți chitul de rost, tăiați colțul pungii pentru rostuire (± 1 la 2 cm), umpleți punga pe jumatate și, apăsând ușor, umpleți spațiile dintre plăci menținând orificiul pungii în contact cu peretele.
Dacă materialul se revarsă peste plăci, lasați-l să se întărescă și îndepărtați-l la final. Din momentul în care chitul incepe să se întărească (± 1 ora în funție de temperatura ambientală), presați chitul de rost cu ajutorul unei spatule.Rosturile normale pot fi finisate cu ajutorul unei spatule; cele cu aspect rustic se vor peria cu o perie cu peri moi.
În nici un caz nu se va folosi o perie metalică nici burete ud pentru curățarea plăcilor.
Se recomandă să lucrați pe suprafețe de aproximativ 3 m².

ÎNTREȚINERE:
(1) Utilizați doar soluții cu pH neutru pentru a curăța plăcile.
(2) Nu curățați plăcile folosind aparate de spălat cu presiuni mari.
(3) Protejati produsul cu ajutorul unui spray hidrofug dupa instalare pentru a facilita intretinerea lor.
Este interzisă aplicarea altor tipuri de soluții de protecție de orice fel inclusiv lacuri, in afara celor recomandate de Modulo Decorative Solutions.
(4) Curățați produsele de interior cu ajutorul unui aspirator, asigurându-vă că duza nu este in contact direct cu plăcile.
(5) In cazul unor pete profunde cereți sfatul unui profesionist. Atenție la produsele de curățenie nespecifice.
Orice produs montat se consideră acceptat.
Producatorul garantează înlocuirea produsului, sub rezerva respectării instrucțiunilor MODULO de montare.

BURKOLÁSI UTASÍTÁSOK

Személy védelem: viseljen kesztyűt, pór maszkot és szemüveget

JAVASLATOK:
- A felület hõmérséklete burkolás közben: 5 ° C és 25 ° C között legyen
- A terméket védelmezni kell az esõvíz folyásoktól (tetõvel)
- A <<beltéri/kültéri>> termékeink fagyálloak.
- A lemezek felszerelhetõek beltérben MODULO / PARMUR COLLE ragasztóval egy jól felszívódó felületre (pl. gipszkarton, gipsz-alapú tégla, gipsz) és MODULO COLLE EXTRA ragasztóval egy cement alapú felületre.

ELŐKÉSZÍTÉS:
Gondoskodjon arról, hogy a felület amelyre felszereli a lemezeket száraz, jó állapotban, festék vagy tapéta nyomok nélkül legyen.
Ne ragasszon fa, fém, csempe, nedves vagy olyan alapra ahol a hõmérséklet több mint 40 °C (<<beltéri>> típusú termék) vagy 70 ° C (<< beltéri/kültéri >> típusú termék).
Termékeink nem ragaszthatóak padlóra és mennyezetre.
Javasoljuk, hogy a szükséges mennyiséget egyszerre szerezze be (termékeinek idõvel változnak), több csomagból válassza az elemeket, hogy az árnyalatok harmóniában legyenek.
Informálódjon a sarokelemek létezéséről a kiválasztott termékhez. A sarokelemeket, az ajtó és ablakkereteket, öveket fel kell szerelni még a többiek elõtt, így elkerülhetõek az inesztétikus vágások.

BURKOLÁS:
1.Vonalazza meg az alapot minden 50 cm-ben. Ajánlott vízmérték használata az egyenesség biztosítása érdekében.
2.Reszelje a lemezek hátsó felét egy fa ráspoly vagy drót kefe segítségével, egy jobb tapadás érdekében. Ha szükséges az anyagtöbbletet a lemez hátsó feléröl egy fa ráspoly vagy drót kefe segítségével lehet eltávolítani. Ajánlatos alulról felfelé dolgozni.
3.Használjon MODULO / PARMUR COLLE ragasztót (<<beltéri>> típusú termék esetében) vagy MODULO COLLE EXTRA típusú ragasztót (<< beltéri/kültéri >> vagy << kültéri >> típusú termékek esetében).
A << beltéri/kültéri >> vagy << kültéri >> típusú termékek esetében szükséges a ragasztó feltevése a lemez hátsó felére és úgyszintén az alapra.
4.A lemezeket egy ide-oda vízszintes mozgással rögzítse az alaphoz, hagyjon 1.5 cm távolságot a lemezek között a fugát igénylõ termékek esetében.
5.A lemezek fűrésszel vagy sarokcsiszolóval könnyen vághatóak. A fa ráspoly vagy fúró segítségével pontosabb vágásokat is lehet végrehajtani (kapcsoló / kimenet). A << beltéri/kültéri >> vagy << kültéri >> típusú termékek esetében használjon gyémántos vágókorongot.
6. A vízcsepp és olajcsepp elleni védekezéshez javasoljuk az olaj és víztaszító MODULO PROTECTION PLAQUETTES DE PAREMENT spray használatát.

FUGÁZÁS:
A kiválasztott termék típusa alapján, használjon MODULO / PARMUR JOINT fugázót , 24 órával a kõ felragasztása után.
Készítse elõ a fugázó anyagot, vágja le a fugázó nájlon tasak végét (± 1 - 2 cm), töltse meg félig fugázó anyaggal és óvatosan nyomja, töltse ki a lemezek közötti szabad helyet úgy, hogy a tasak vége végig kapcsolatban legyen a fallal.
Amikor az anyag elkezd megkeményedni (± 1ora a környezeti hõmérséklettõl függõen), simítsa a fugát egy spatula segítségével.
Normál fugák esetén egy spatula, a rusztikus megjelenésûek esetén pedig puha sörtéjû kefe használható a simításhoz. Semmilyen esetre ne használjon drótkefét.
Semmilyen esetre ne használjon drótkefét vagy nedves szivacsot a lemezek tisztítására.
Nem ajánljuk a lemezeket lakkozását.
Ajánlatos a munkát 3 m² –ként elvégezni.

KARBANTARTÁS:
(1) Csak pH semleges anyagokat használjon a lemezek tisztításához.
(2) Ne tisztítsa a lemezeket nagy nyomással.
(3) Védje a lemezeket hidrofug spray-el a felszerelés után a karbantartás érdekében.
(4)Tisztítsa a lemezeket egy porszívó segítségével, ügyelve arra, hogy a fúvóka ne érintkezzen közvetlenül a lemezzel.
(5) Mély foltok esetében forduljon szakemberhez. Figyelem a nem specifikus tisztítószerek esetében.
Bármely termék amit már felragasztottak elfogadottnak tekinthetõ.
A gyártó garantálja a termék cseréjét, amennyiben tiszteletben lettek tartva a MODULO szerelési utasítások.

V6.5.2/2021.07